



LED CEILING LIGHT WITH BLUETOOTH® SPEAKER

(HU)

LED MENNYEZETI LÁMPA BLUETOOTH®-HANGSZÓRÓVAL

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(CZ)

STROPNÍ LED SVÍTIDLO S BLUETOOTH® REPRODUKTOREM

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

LED-DECKENLEUCHE MIT BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SI)

STROPNA LED-SVEĀILKA Z BLUETOOTH® ZVOČNIKOM

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

(SK)

LED STROPNÉ SVIETIDLO S BLUETOOTH® REPRODUKTOROM

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 359580_2101



(HU)

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

(SI)

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

(CZ)

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

(SK)

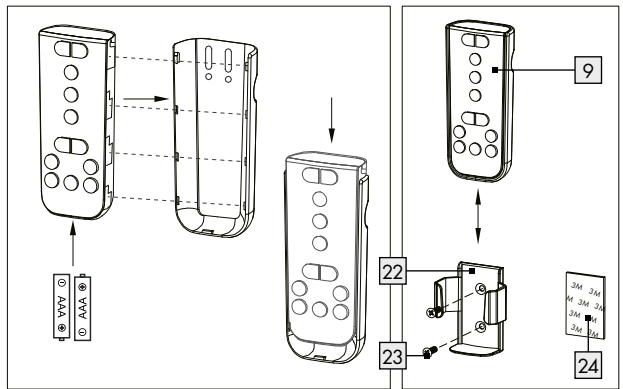
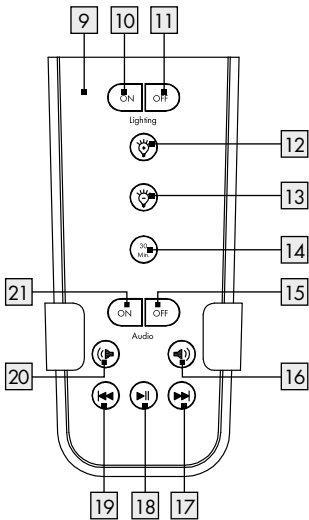
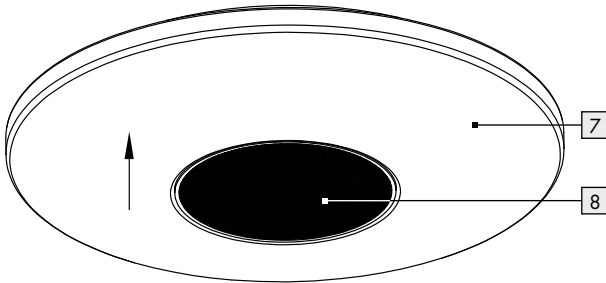
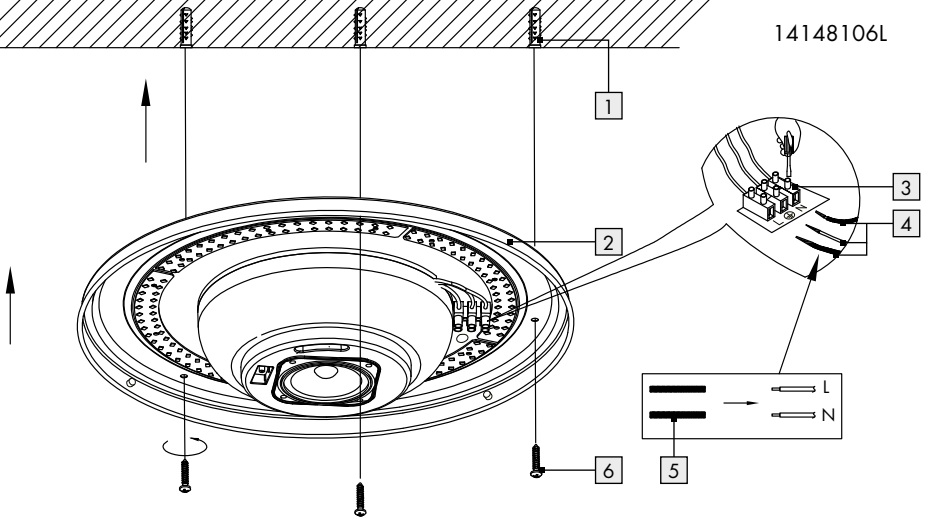
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

(DE) (AT) (CH)




















Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	17
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	27
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	37
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	47

14148106L



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	6
Bevezetés	Oldal	6
Rendeltetés szerű használat.....	Oldal	7
A csomag tartalma.....	Oldal	7
Alkatrészleírás.....	Oldal	7
Műszaki adatok.....	Oldal	7
Biztonság	Oldal	8
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal	8
Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók.....	Oldal	9
Előkészítés	Oldal	9
Szükséges szerszámok és anyagok.....	Oldal	9
A felszerelés előtt	Oldal	10
Üzembe helyezés	Oldal	10
A lámpa összeszerelése.....	Oldal	10
A fali tartó felszerelése.....	Oldal	10
Elemek behelyezése / cserélése.....	Oldal	10
A lámpa kapcsolóval történő vezérlése.....	Oldal	11
Távírányító használata.....	Oldal	11
Fény be- / kikapcsolása.....	Oldal	11
Fénytompítás.....	Oldal	11
30-perces időzítő.....	Oldal	11
Bluetooth-kapcsolat.....	Oldal	11
Zene hangerejének szabályozása.....	Oldal	12
Zeneszám kiválasztása.....	Oldal	12
Karbantartás és tisztítás	Oldal	12
Mentesítés	Oldal	12
Garancia és szervíz	Oldal	13
Garancianyilatkozat.....	Oldal	13
Szervíz címe.....	Oldal	13
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal	13
Gyártó.....	Oldal	13
Jótállási tájékoztató	Oldal	14

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el a használati útmutatót!		Tartsa be a figyelmeztető- és biztonsági tudnivalókat!
V	Volt		Vigyázat! Áramütés veszélye!
Hz	Hertz (frekvencia)		Így jár el helyesen
W	Watt (effektív teljesítmény)		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Védővezető		Kérjük, hogy a használt elemeket környezetbarát módon semmisítse meg!
	Kapcsolási ciklusok		Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)
	LED élettartam		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
	Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!		Robbanásveszély!
	Viseljen védőkesztyűt!	IP20	Csak beltéri használatra
	Időzítő funkció (30 perc)	3000K	Színhőmérséklet
	Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.		Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült üzemeszközét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.
Ra	Színvisszaadási index		

LED mennyezeti lámpa Bluetooth®-hangsóróval

● Bevezetés



Gratulálunk új eszköze megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt

a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevitellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági tudnivalókat. Az üzembevitel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben az eszköz kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel.

Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót, és adott esetben adja tovább a harmadik félnek.

● Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas. Az eszköz csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál használatra szánták.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag teljességét, valamint az eszköz kifogástalan állapotát.

- 1 LED-es mennyezeti lámpa Bluetooth-hangszóróval, modell 14148106L
- 1 távirányító
- 1 fali tartó a távirányító számára
(1 db ragasztópárna, 2 db csavar)
- 2 AAA elem
- 3 tipli
- 3 csavar
- 2 védőtömlő
- 1 szerelési és használati utasítás

● Alkatrészleírás

Lámpa:

- 1 tipli
- 2 foglalat
- 3 huzalkapocs
- 4 hálózati csatlakozóvezeték (külső)
- 5 védőtömlő
- 6 csavarok
- 7 műanyag fedél
- 8 hangszóró-fedél
- 9 távirányító

Távirányító:

- 10 ON (be) gomb (világítás)
- 11 OFF (ki) gomb (világítás)

- 12 fényerő-szabályozó + gomb
- 13 fényerő-szabályozó - gomb
- 14 30 perces időzítő gomb
- 15 OFF (ki) gomb (audio)
- 16 hangerő + gomb
- 17 zeneszám-választó gomb (előre)
- 18 szünet / Bluetooth-összeköttetés készenlét gomb
- 19 zeneszám-választó gomb (vissza)
- 20 hangerő - gomb
- 21 ON (be) gomb (audio)
- 22 fali tartó (távirányító)
- 23 csavarok (távirányító)
- 24 ragasztópárna (távirányító)

● Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14148106L
Üzemi feszültség:	230-240V~, 50/60Hz
Névleges teljesítmény összesen:	max. 25 W (LED 20 W, hangszóró 5 W)
Érintésvédelmi osztály:	I /
Védettségi fokozat:	IP20

LED:

Izzó:	LED-modul
Névleges teljesítmény:	LED max. 17,5 W
Védettségi fokozat:	IP20

Hangszóró / Bluetooth:

Frekvenciatartomány	
Hangszóró:	120-20 000 Hz
Bluetooth verzió:	5.0
Bluetooth hatótávolsága:	< 10 m
Frekvenciatartomány	
Bluetooth frekvencia:	2,4 GHz ISM sáv
Nagyfrekvenciás teljesítmény:	max. +2 dBm

Távirányító:

Elemek:	2 x 1,5 V AAA
Távirányító hatótávolsága:	5-6 m (infravörös)

- Ez a termék az „E” energiahatékonysági osztályú fényforrásokat tartalmaz (az (EU) 2019/2015 rendeletnek megfelelően).

● **Biztonság**



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



⚠ FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREK ÉS GYEREK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

- Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa távol a gyerekeket a terméktől.
- Ne hagyja a lámpát vagy a csomagolóanyagot felügyelet nélkül heverni. Műanyag fóliák / zacskók, műanyag részek stb. a gyerekek számára veszélyes játékszerré válhatnak.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Az elektromos üzembe helyezést bízva képzett villanszerelőre, vagy egy elektromos szerelőre bentrített személyre.
- A hálózatra történő csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a lámpa és a hálózati csatlakozóvezeték esetleges sérüléseit. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A megrongálódott hálózati kábelek életveszélyes áramütést okozhatnak. A lámpa megrongálódásai, javítások vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (0-helyzet).
- Szerelés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Feltétlenül kerülje a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A lámpát nem szabad nedves, vagy az áramot vezető alapra erősíteni!



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

- Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a lámpát rongálódások szempontjából. Amennyiben rongálódást észlel, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.



VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK ÁLTAL!

- Égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy mielőtt a lámpát megérinti, az ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve. Az izzók a lámpafej területén erős hőt fejlesztenek.
- A lámpa izzóját csak a gyártó vagy az általa megbízott szakember, vagy hasonló szakképzett személy cserélheti.
- A lámpa fényereje távirányítóval állítható.
- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.
- Optikai eszközzel ne nézzen a fényforrásba (pl. nagyító).



Így jár el helyesen

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Gondosan készítse elő a szerelést és szánjon rá elég időt. Valamennyi alkatrészt és szükséges

szerszámot vagy anyagot készítsen elő úgy, hogy azok áttekinthetőek és kéznél legyenek.

- Legyen folyamatosan körültekintő! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen ne szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.



Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

■ ÉLETVESZÉLY!

Tartsa távol az elemeket / akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!

- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.



■ ROBBANÁSVESZÉLY!

Soha ne töltsen a nem feltölthető elemeket. Az elemeket / akkukat tilos rövidre zárni és / vagy felnyitni. Ennek következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket / akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket / akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek / akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek / közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre / akkukra.
- Ha az elemek / akkumulátorok kifolytak, kerülje el a bőrt, a szemeket és a nyálkahártyákat vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



■ VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!

A kifutott, vagy sérült elemek / akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.

- Az elem / akku kifolyása esetén távolítsa el az azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket / akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket / akkukat!
- Távolítsa el az elemeket / akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket / akkukat használja.
- Az elemeket / akkut a termék és az elem / akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem / akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fűltisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket / akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

● Előkészítés

● Szükséges szerszámok és anyagok

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. Az anyag jellege függ a helyszínen fennálló egyedi körülményektől.

- ceruza / jelölőszerszám
- 2-pólusú feszültségvizsgáló
- csavarhúzó
- fűrőgép
- fűrő (kb. \varnothing 6 mm)
- kalapács
- csípőfogó
- létra

● A felszerelés előtt

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek vagy villanyszerelésre betanított személynek kell elvégezni. Ennek a személynek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a csatlakoztatási előírásokat.

- A felszerelés előtt meg kell ismerkednie a jelen útmutatóban feltüntetett valamennyi előírással és ábrával, valamint magával a lámpával.
- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték, amellyel a lámpát csatlakoztatni kívánja, ne álljon feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-állás).
- Ellenőrizze a feszültségmentességet egy 2-pólusú feszültségvizsgáló segítségével.
- Csomagolja ki a LED-es mennyezeti lámpát és helyezze egy csúszásgátló alátétre. (Legyen óvatos, hogy ennek során ne karcolódjon).
- Két kézzel enyhén nyomja meg a műanyag fedelet [7]. Közben fordítsa a műanyagfedelet [7] ütközésig az óra járásával ellentétesen (a nyílal szembe) és felfelé húzva vegye le a műanyagfedelet [7].

● Üzembe helyezés

● A lámpa összeszerelése

- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték, amellyel a lámpát csatlakoztatni kívánja, ne álljon feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-állás).
- Tartsa a lámpafoglapot [2] a kívánt helyzetben. Ügyeljen a lámpafoglap [2] furataira, amelyen keresztül a hálózati csatlakozókábeleket bevezeti.
- Jelölje meg a furatokat a csavarok [6] számával (lásd az ábrát).

- Fúrja ki a furatokat. Bizonyosodjon meg róla, hogy a (külső) hálózati csatlakozókábelt [4] ne sértse meg.
- Dugja a tipliket [1] a furatokba. Ha szükséges, segédeszközként használjon egy kalapácsot.
- A csatlakozózsínrokat az erre a célra szolgáló furatokon keresztül vezesse be a lámpafoglapba [2] és erősítse a lámpát a menyezetre.
- Győződjön meg róla, hogy a hüvely szilárdan illeszkedik a furatba.
- A szigetelt alaphuzalozást a lámpa bekötése előtt kiegészítő szigeteléssel kell ellátni. Húzza a mellékelt védőtömlőt a hálózati csatlakozó L- és N- vezetékére.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozókábel (külső) vezetékeit [4] helyesen kösse be: az áramvezető vezeték fekete vagy barna = L- jelzés, nulla vezető kék = N- jelzés, a védőföldvezeték zöld-sárga = jelzés ⚡.

- Szerelje fel a lámpa műanyag borítását [7]. Ehhez helyezze a fedél három rovatkáját a megfelelő tartócsapokra és nyomja felfelé a fedelet. Rögzítéshez fordítsa a fedelet az óramutató járásával megegyezően jobbra (a nyíl irányába). Ekkor eltávolítható a címke a nyílal.
- Helyezze vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (I-állás).

A Bluetooth-hangszóróval felszerelt LED-es mennyezeti lámpa üzemkész.

● A fali tartó felszerelése


- A csavarok [23] vagy a ragasztópárna [24] segítségével szerelje fel a távirányító [9] fali tartóját [22] (lásd az ábrát).

● Elemek behelyezése / cserélése


Tudnivaló: A távirányítóhoz [9] két AAA típusú elemet használjon (tartozék).

- Kinyitáshoz tolja az elemrekesz fedelét (háttoldal) kb. 1 cm-rel lefelé, és emelje le a fedelet.

- Helyezze be a két mellékelt, AAA típusú elemeket az elemrekeszbe. Ennek során ügyeljen a helyes polarításra.
- Az elemrekesz lezárásához helyezze vissza és tolja a helyére az elemrekesz fedelét.


A távirányító  üzembesz.

● A lámpa kapcsolóval történő vezérlése

- A LED-es mennyezeti lámpát a fali kapcsolóval lehet be- és kikapcsolni. A fény intenzitása ekkor mindig az utoljára beállított világosságnak felel meg. Minden más funkció kizárólag a távirányítóval  szabályozható.


● Távirányító használata

FIGYELEM!


A távirányító  valamennyi funkciója csak akkor működik, ha a fali villanykapcsolóval bekapcsolta a LED-es mennyezeti lámpát.

● Fény be-/kikapcsolása

1. Fény bekapcsolása

- A LED-es mennyezeti lámpa bekapcsolásához nyomja meg a „ON” gombot (világítás) .


2. Fény kikapcsolása


- A LED-es mennyezeti lámpa kikapcsolásához nyomja meg a „OFF” gombot (világítás) .

● Fénytompítás



- Kapcsolja be a lámpát.

1. A világítás erősségének növelése

- A világítás erősségének növeléséhez nyomja meg a fényerő-szabályozó + „☀️” gombot . A gomb rövid lenyomásával a világítás ereje szakaszosan nő. A „☀️” fényerő-szabályozó +

gombot  hosszan nyomva a világítás ereje automatikusan a maximális világosságra nő.


2. A világítás erősségének csökkentése

- A világítás erősségének növeléséhez nyomja meg a „☀️” fényerő-szabályozó - gombot . A gomb rövid lenyomásával a világítás ereje szakaszosan csökken. A „☀️” fényerő-szabályozó - gombot  hosszan nyomva a világítás ereje automatikusan a minimális világosságra csökken.

● 30-perces időzítő


- Kapcsolja be a lámpát.

1. Az időzítő bekapcsolása

- Az időzítő funkció bekapcsolásához nyomja meg a „³⁰Min” gombot  kb. 3 másodperce. Egy jelzőhang hangzik fel.
- A lámpa, valamint a Bluetooth-funkció (zene)

Tudnivaló: Az időzítőt csak akkor kapcsolhatja be, ha a Bluetooth aktíválva van.


2. Időzítő kikapcsolása

- Ha a 30 percen belül ki szeretné kapcsolni az időzítőt, nyomja meg 3 másodpercnél hosszabban ismét a „³⁰Min” gombot . Egy jelzőhang hangzik fel. Az időzítő funkció most ki van kapcsolva.

Tudnivaló: Az időzítőt csak akkor kapcsolhatja ki, ha a Bluetooth aktíválva van.


● Bluetooth-kapcsolat

1. Bluetooth-kapcsolat létrehozása

- Nyomja meg az audio „ON” gombot (audio) .
- kb. 1-2 másodperccel később a Bluetooth-kapcsolat akusztikus jelzést adva, automatikusan létrejön, és a LED-es mennyezeti lámpa kék LED-je gyors villogásba kezd.
- Ha a kapcsolat létrejött, rövid dallam hallatszik.

- Telefonjával, tablettjével, stb. történő első kapcsolódás során válassza a „LED Ceiling Lamp” bluetoothos kapcsolatot.



2. Bluetooth-kapcsolat befejezése

- Nyomja meg az audio „OFF” gombot (audio) . A Bluetooth-kapcsolat megszakad.



A létrehozott kapcsolatot követően az alábbi audio-vezérlésekre nyílik lehetősége:

● Zene hangerejének szabályozása

1. Zene hangerejének csökkentése


- A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a „◀” hangerő - gombot . A gomb rövid lenyomásával a hangerő szakaszosan csökken. A „▶” hangerő - gombot  hosszan nyomva a hangerő automatikusan a minimális hangerőre csökken.

2. Zene hangerejének növelése


- A hangerő növeléséhez nyomja meg a „▶” hangerő + gombot . A gomb rövid lenyomásával a hangerő szakaszosan nő. A „▶” hangerő + gombot  hosszan nyomva a hangerő automatikusan a maximális hangerőre nő.

● Zeneszám kiválasztása


1. Zeneszám-vissza

- Nyomja meg a „◀” Zeneszám választása (vissza) gombot  egy korábbi szám választásához, vagy az előző dal ismételt meghallgatásához.

2. Zeneszám-előre

- Nyomja meg a „▶” Zeneszám választása (előre) gombot  a következő zeneszám meghallgatásához.

3. Szünet

- Nyomja meg röviden a „⏸” Szünet / Bluetooth-összeköttetés készenlét - gombot  a szünet-funkció aktiválásához.

● Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A tisztításhoz előbb válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-állás).

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonló szereket. Más esetben a lámpa megrongálódhat.

- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani vagy a vízbe meríteni.

- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.
- Helyezze vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (I-állás).

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétkébe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● Garancia és szervíz

● Garancianyilatkozat

Erre az eszközre Ön a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. Az eszközt gondosan gyártották és alapos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk.

Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő cikk szám feltüntetésével: 14148106L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a használati útmutató figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a fogyóeszközök (mint pl. az izzók). A garanciális teljesítés a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja meg.

● Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 359580_2101

Kérjük, kérdések esetén mindig tartsa kéznél a pénztárblokkot és a cikkszámot (pl. IAN 123456_7890) a vásárlás tényének igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat CE

A jelen termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeinek (2014/53/EU irányelv, 2014/35/EU alacsonyfeszültségű irányelv, 2009/125/EK ökodizájn irányelv, 2011/65/EU veszélyes anyagok alkalmazását korlátozó irányelv (RoHS-irányelv). A megfelelés bizonyított. Az erre vonatkozó nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál található.

A Briloner Leuchten GmbH & Co. KG cég ezennel kijelenti, hogy a 14148106L típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG

 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése: LED mennyezeti lámpa Bluetooth®-hangszóróval	Gyártási szám: 359580_2101
A termék típusa: 14148106L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezeléssel, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserelés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:



Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 18
Uvod	Stran 18
Predvidena uporaba	Stran 19
Obseg dobave	Stran 19
Opis sestavnih delov	Stran 19
Tehnični podatki	Stran 19
Varnost	Stran 20
Varnostni napotki	Stran 20
Varnostni napotki za baterije / akumulatorje	Stran 21
Priprava	Stran 21
Potrebno orodje in material	Stran 21
Pred montažo	Stran 21
Začetek uporabe	Stran 22
Montaža svetilke	Stran 22
Montaža stenskega nosilca	Stran 22
Vstavljanje / menjavanje baterij	Stran 22
Upravljanje svetilke prek stikala	Stran 22
Uporaba daljinskega upravljalnika	Stran 23
Vklop / izklop svetilke	Stran 23
Zatemnitev svetilke	Stran 23
30-minutni časovnik	Stran 23
Povezava Bluetooth	Stran 23
Uravnavanje glasnosti glasbe	Stran 24
Izbira naslova skladbe	Stran 24
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 24
Odstranjevanje	Stran 24
Garancija in servis	Stran 25
Garancijska izjava	Stran 25
Izdelovalec / Servis	Stran 25
Izjava o skladnosti	Stran 25
Proizvajalec	Stran 25
Garancijski list	Stran 26

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodilo za uporabo!		Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
V	Volt		Previdno! Nevarnost udara električnega toka!
Hz	Hertz (omrežna frekvenca)		Tako ravnate pravilno
W	Vat (delovna moč)		Embalazo in napravo odstranite na okolju primeren način!
	Zaščitni vodnik		Baterije odstranite na okolju primeren način!
	Vklopni cikli		Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)
	Življenjska doba lučk LED		Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.		Embalaza je narejena iz 100-odstotno recikliranega papirja.
	Previdno! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!		Nevarnost eksplozije!
	Nosite zaščitne rokavice!	IP20	Samo za notranje prostore
	Funkcija časovnika (30 min.)	3000K	Temperatura barve
	Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovan vir svetlobe tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.		Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovano upravljalno napravo tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.
Ra	Indeks reprodukcije barv		

Stropna LED-svetilka z Bluetooth® zvočnikom

● Uvod



Iskrene čestitke ob nakupu vaše nove naprave. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. Prosimo vas, da natančno

in v celoti preberete navodila za uporabo izdelka. Odprite stran s slikami. Navodila so sestavni del izdelka in vsebujejo pomembna navodila za njegovo uporabo in ravnanje z njim. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred pričetkom uporabe se prepričajte, če je omrežna napetost ustrezna in če so vsi deli pravilno montirani. Če bi imeli glede uporabe izdelka kakršnokoli vprašanje, se obrnite na svojega prodajalca ali na pooblaščen servis.

Navodila skrbno shranite in jih vedno izročite morebitni tretji osebi skupaj z izdelkom.

● Predvidena uporaba



Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih. Ta naprava je izdelana izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Ta izdelek je predviden za običajno uporabo.

● Obseg dobave

Ko izdelek vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

- 1 stropna svetilka LED z zvočnikom Bluetooth, model 14148106L
- 1 daljinski upravljalnik
- 1 stenski nosilec za daljinski upravljalnik (vklj. z 1 x lepilni trak, 2 x vijaki)
- 2 bateriji AAA
- 3 zidni vložki
- 3 vijaki
- 2 zaščitni cevi
- 1 navodilo za montažo in uporabo

● Opis sestavnih delov

Svetilka:

- 1 Zidni vložek
- 2 Podstavek svetilke
- 3 Lestenčna spojka
- 4 Priključni omrežni kabel (zunanji)
- 5 Zaščitna cev
- 6 Vijaki
- 7 Pokrov iz umetne mase
- 8 Pokrov zvočnika
- 9 Daljinski upravljalnik

Daljinski upravljalnik:

- 10 Tipka ON (razsvetljava)
- 11 Tipka OFF (razsvetljava)

- 12 Tipka zatemnjevalnik +
- 13 Tipka zatemnjevalnik -
- 14 Tipka 30-minutni časovnik
- 15 Tipka OFF (zvok)
- 16 Tipka glasnost +
- 17 Tipka izbira naslova skladbe (naprej)
- 18 Tipka premor / povezava z Bluetooth pripravljenost
- 19 Tipka izbira naslova skladbe (nazaj)
- 20 Tipka glasnost -
- 21 Tipka ON (zvok)
- 22 Stenski nosilec (daljinski upravljalnik)
- 23 Vijaki (daljinski upravljalnik)
- 24 Lepilna blazinica (daljinski upravljalnik)

● Tehnični podatki

Svetilka:

Številka modela:	14148106L
Obratovalna napetost:	230-240V~, 50/60Hz
Skupna nazivna moč:	maks. 25 W (LED 20 W, zvočnik 5 W)
Zaščitni razred:	I /
Vrsta zaščite:	IP20

LED:

Sijalka:	modul LED
Nazivna moč:	LED, maks. 17,5 W
Vrsta zaščite:	IP20

Zvočnik / Bluetooth:

Frekvenčno območje	
Zvočnik:	120 - 20000 Hz
Različica Bluetooth:	5.0
Domet funkcije Bluetooth:	< 10 m
Frekvenčno območje	
Frekvenca Bluetooth:	2,4 GHz ISM frekvenčni pas
VF-zmogljivost:	maks. +2dBm

Daljinski upravljalnik:

Baterije:	2 x 1,5 V AAA
Domet daljinskega upravljalnika:	5-6 m (infrardeče)

- Ta izdelek vsebuje vire svetlobe energetske učinkovitosti »E« (skladno z Uredbo (EU) 2019/2015).

● Varnost



Varnostni napotki

Pri škodi, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, pravica do garancije preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali za poškodbe oseb, ki bi jih povzročila nepravilna uporaba ali neupoštevanje varnostnih napotkov, ne prevzemamo odgovornosti!



⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN

OTROKE!

- Otrok z embalažnim materialom nikoli ne puščajte brez nadzora. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka.
- Svetilke ali embalažnega materiala ne pustite nenadzorovano ležati naokrog. Plastične folije in vrečke, plastični deli itd. bi lahko otrokom postali nevarna igrača.



Preprečite smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka

- Izvedbo elektroinštalacijskih del prepustite kvalificiranemu električarju ali osebi, usposobljeni za izvajanje elektroinštalacij.
- Pred vsako priključitvijo na omrežje preverite morebitne poškodbe svetilke in omrežnega kabla. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če ste odkrili kakršne koli poškodbe.

⚠ OPOZORILO!

Poškodovan omrežni kabel predstavlja smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka. V primeru poškodb, popravil ali drugih težav, se obrnite na servisno službo ali strokovnjaka s področja elektrike.

- Pred montažo odstranite varovalko ali izklopite varovalno stikalo v omarici z varovalkami (položaj 0).
- Pred montažo se prepričajte, ali je omrežna napetost enaka določeni obratovalni napetosti svetilke (glejte »Tehnični podatki«).
- Obvezno preprečite, da bi svetilka prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Električnih naprav nikoli ne odpirajte in v njih ne vtikajte nobenih predmetov. Tovrstni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka.
- Svetilke ne montirajte na vlažno ali električno prevodno podlago!



Preprečite nevarnost požara in poškodb

- Takoj po razpakiranju preverite svetilko, ali je morebiti poškodovana. V primeru poškodbe se obrnite na servis v svoji državi.



PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

- Preprečite nastanek opeklin tako, da se vedno prepričate, ali je svetilka izklopljena in ohlajena, preden se je dotaknete. Sijalke se na zgornjem delu močno segrejejo.
- Vir svetlobe te svetilke sme zamenjati samo proizvajalec ali od proizvajalca pooblaščen tehnik ali primerljivo kvalificirana oseba.
- To svetilko lahko zatemnite prek daljinskega upravljalnika.
- Ne glejte neposredno v vir svetlobe (sijalka, LED lučka itd.).
- V vir svetlobe ne glejte z optičnimi instrumenti (npr. s povečevalnim steklom).



Tako ravnate pravilno

- Svetilko montirajte tako, da je zaščiten pred vlago, vetrom in umazanijo.
- Za montažo se skrbno pripravite in si vzemite dovolj časa. Vnaprej pripravite vse posamezne sestavne dele in potrebno orodje ali material, tako da je vse pregledno in na dosegu.

- Ves čas bodite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in vselej ravnajte razumno. Svetilke v nobenem primeru ne montirajte, če niste zbrani ali se ne počutite dobro.



Varnostni napotki za baterije / akumulatorje

■ SMRTNA NEVARNOST!

Baterije / akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!

- Zaužitje lahko privede do opeklin, perforacij mehkega tkiva in smrti. Do hudih opeklin lahko pride v 2 urah po zaužitju.

■ NEVARNOST EKSPLOZIJE!



Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij / akumulatorjev in / ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregretje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.

- Baterij / akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij / akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij / akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije / akumulatorje, npr. na radiatorju / neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije / akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Pri zadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!

■ NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!



Iztele ali poškodovane baterije / akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.

- V primeru iztekanja baterij / akumulatorjev le-ta takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.

- Uporabljajte samo baterije / akumulatorje enakega tipa. Ne mešajte starih baterij / akumulatorjev z novimi!
- Baterije / akumulatorje odstranite, kadar izdelka dlje časa ne uporabljate.

Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte izključno navedeni tip baterije / akumulatorja!
- Baterije / akumulatorje vstavite v izdelek skladno z oznakama polarnosti (+) in (-) na bateriji / akumulatorju in izdelku.
- Pred vstavljanjem očistite kontakte baterije / akumulatorja in v predalčku za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken ali z vatirano palčko!
- Iztrošene baterije / akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.

● Priprava

● Potrebno orodje in material

Navedeno orodje in materiali ne spadajo v obseg dobave. Gre za neobvezujoča priporočila in orientacijske vrednosti. Kakovost materiala je odvisna od posameznih razmer na kraju samem.

- svinčnik / orodje za označevanje
- 2-polni indikator napetosti- indikator napetosti
- izvijač
- vrtni stroj
- sveder (pribl. ø 6 mm)
- kladivo
- klešče ščipalke
- lestev

● Pred montažo

Napotek: Električni priključek lahko izvede le kvalificiran električar ali oseba, usposobljena za elektroinstalacije. Le-ta mora poznati lastnosti svetilke in določbe glede električnih priključkov.

- Pred namestitvijo preberite in se dobro seznanite z vsemi navodili in slikami v teh navodilih, dobro spoznajte tudi svetilko samo.

- Pred namestitvijo se prepričajte, ali v napeljavi, na katero boste priključili svetilko, ni električne napetosti. Odstranite varovalko ali izklopite varovalno stikalo v električni omarici z varovalkami (položaj 0).
- S pomočjo 2-polnega indikatorja napetosti preverite, ali napeljava ni pod napetostjo.
- Razpakirajte stropno svetilko LED in jo odložite na nedrsečo podlago. (Bodite previdni, da ne pride do prask.)
- Z obema rokama rahlo pritisnite na pokrov iz umetne mase [7]. Pri tem zavrtite pokrov iz umetne mase [7] do omejila v nasprotno smer urnega kazalca (v nasprotni smeri puščice) in odstranite pokrov iz umetne mase [7] navzgor.

● Začetek uporabe

● Montaža svetilke

- Pred namestitvijo se prepričajte, ali v napeljavi, na katero boste priključili svetilko, ni električne napetosti. Odstranite varovalko ali izklopite varovalno stikalo v električni omarici z varovalkami (položaj 0).
- Držite podstavek svetilke [2] na zelenem mestu montaže. Pri tem upoštevajte izvrtino v podstavku svetilke [2], skozi katero se uvede omrežni priključni kabel.
- Označite tri izvrtine za vijake [6] (glejte sliko).
- Izvrtajte luknje. Pazite, da ne boste poškodovali omrežnega priključnega kabla (zunanjega) [4].
- V izvrtine vstavite zidne vložke [1]. Po potrebi uporabite kladivo.
- Uvedite omrežni priključni kabel skozi za to predvideno izvrtino v podstavku svetilke [2] in pritrдите svetilko na strop.
- Poskrbite, da bo uvodni tulec trdno pritrjen v izvrtini.
- Izolirano osnovno ožičenje je treba pred priklopom svetilke pripraviti z dodatno izolacijo. Povlecite priloženi zaščitni cevi prek kablov L in N omrežne priključne napeljave.
- Napotek:** Pazite, da posamezne vodnike omrežnega priključnega kabla (zunanjega) [4] vedno pravilno priključite: vodnik z električnim

tokom, črn ali rjav = simbol L, nevtralni vodnik, moder = simbol N, zaščitni vodnik, zeleno-rumen = simbol ⊕.

- Namestite pokrov svetilke iz umetne mase [7]. Pri tem nastavite pokrov s tremi zarezi na ustrezne držalne zatiče in jih pritisnite navzgor. Pokrov zavrtite v desno (smer puščice) da ga pritrдите. Nalepko s puščico lahko zdaj odstranite.
- Znova vstavite varovalko ali izklopite varovalno stikalo v električni omarici z varovalkami (položaj I).

Vaša stropna svetilka LED z zvočnikom Bluetooth je pripravljena za obratovanje.

● Montaža stenskega nosilca

- Namestite stenski nosilec [22] za daljinski upravljalnik [9] s pomočjo vijakov [23] ali lepilne blazinice [24] (glejte sliko).

● Vstavljanje / menjavanje baterij

Napotek: Za daljinski upravljalnik [9] potrebujete dve bateriji tipa AAA (priloženi).

- Za odpiranje potisnite pokrov predalčka za baterije (hrbna stran) pribl. 1 cm navzdol, nato pa dvignite pokrov.
- Vstavite dve priloženi bateriji tipa AAA v predalček za baterije. Pri tem pazite na pravilno polarnost.
- Znova namestite pokrov in ga potisnite nazaj, da boste zaprl predalček za baterije.

Vaš daljinski upravljalnik [9] je pripravljen za obratovanje.

● Upravljanje svetilke prek stikala

- Stropno svetilko LED lahko vklopite in izklopite prek stenskega stikala za luč. Intenzivnost svetlobe tukaj vedno ustreza nazadnje nastavljeni

svetlosti. Vse druge funkcije krmilite izključno prek daljinskega upravljalnika [9].

● Uporaba daljinskega upravljalnika

POZORI!

Vse funkcije daljinskega upravljalnika [9] so zagotovljene le, če je bila stropna LED-svetilka vključena prek stenskega stikala za luč.

● Vkllop / izklop svetilke

1. Vkllop svetilke

- Pritisnite tipko „ON“ (razsvetljava) [10], da vklopite stropno LED-svetilko.

2. Izklop svetilke

- Pritisnite tipko „OFF“ (razsvetljava) [11], da izklopite stropno LED-svetilko.

● Zatemnitev svetilke

- Vkllopite svetilko.

1. Povečanje jakosti svetlobe

- Pritisnite tipko „☀“ zatemnjevalnik + [12], da povečate jakost osvetljava. S kratkotrajnim pritiskom te tipke se jakost svetlobe postopoma povečuje z vsakim pritiskom. Če tipko „☀“ zatemnjevalnik + [12] pritisnete in zadržite, se poveča jakost svetlobe samodejno do največje svetlosti.

2. Zmanjšanje jakosti svetlobe

- Pritisnite tipko „☀“ zatemnjevalnik - [13], da zmanjšate jakost osvetljava. S kratkotrajnim pritiskom tipke se jakost svetlobe postopoma manjša z vsakim pritiskom. Če tipko „☀“ zatemnjevalnik - [13] pritisnete in zadržite, se zmanjša jakost svetlobe samodejno do najmanjše svetlosti.

● 30-minutni časovnik

- Vkllopite svetilko.

1. Vkllop časovnika

- Za vklop funkcije časovnika pritisnite tipko „30 Min“ [14] za pribl. 3 sekunde. Zasliši se signalni zvok.
- Svetilka in funkcija Bluetooth (glasba) se bosta samodejno izklopili po pribl. 30 minutah.

Napotek: Časovnik lahko vklopite, samo če je Bluetooth aktiviran.

2. Izklop časovnika

- Če želite funkcijo časovnika med 30 minutami izklopiti, znova pritisnite tipko „30 Min“ [14] za dlje kot 3 sekunde. Zasliši se signalni zvok. Funkcija časovnika je zdaj izklopljena.

Napotek: Časovnik lahko izklopite, samo če je Bluetooth aktiviran.

● Povezava Bluetooth

1. Vzpostavljane povezave Bluetooth

- Pritisnite tipko za zvok „ON“ (Audio) [21].
- Pribl. 1–2 sekundi pozneje se povezava Bluetooth ob zvočni spremljavi samodejno vzpostavi, modra LED-lučka v stropni LED-svetilki začne hitro utripati.
- Ko je povezava vzpostavljena, se zasliši kratka melodija.
- Ob prvi povezavi s pametnim telefonom, tabličnim računalnikom itn. izberite povezavo Bluetooth „LED Ceiling Lamp“.





2. Končanje povezave Bluetooth

- Pritisnite tipko za zvok „OFF“ (Audio) [15]. Povezava Bluetooth se prekine.





Po uspešni povezavi so na voljo naslednje možnosti krmiljenja zvoka:

● Uravnavanje glasnosti glasbe

1. Zmanjšanje glasnosti glasbe



- Za zmanjšanje glasnosti pritisnite tipko „“ glasnost - . S kratkotrajnim pritiskom tipke se glasnost postopoma manjša z vsakim pritiskom. Če tipko „“ glasnost -  pritisnete in zadržite, se zmanjša glasnost samodejno do najmanjše glasnosti.

2. Povečanje glasnosti glasbe



- Za povečanje glasnosti pritisnite tipko „“ glasnost + . S kratkotrajnim pritiskom tipke se glasnost postopoma veča z vsakim pritiskom. Če tipko „“ glasnost +  pritisnete in zadržite, se poveča glasnost samodejno do največje glasnosti.

● Izbira naslova skladbe



1. Prejšnja skladba

- Pritisnite tipko „“ za izbiro skladbe (nazaj) , da izberete prejšnjo skladbo ali ponovite trenutno skladbo od začetka.

2. Naslednja skladba

- Pritisnite tipko „“ za izbiro skladbe (naprej) , da izberete naslednjo skladbo.

3. Premor

- Če želite aktivirati funkcijo premora, za kratek čas pritisnite tipko „“ premor / pripravljenost povezave Bluetooth .

● Vzdrževanje in čiščenje

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!

Za čiščenje svetilko najprej ločite od električnega omrežja. Odstranite varovalko ali izklopite varovalno stikalo v električni omarici z varovalkami (položaj 0).

- Ne uporabljajte topil, bencina ipd. Pri tem bi se svetilka poškodovala.
- Svetilka naj se popolnoma ohladi.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!

Zaradi električne varnosti svetilke nikoli ne smete čistiti z vodo ali drugimi tekočinami ali je celo potapljati v vodo.

- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Nato znova vstavite varovalko ali vklopite varovalno stikalo v električni omarici z varovalkami (položaj I).

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase / 20–22: papir in karton / 80–98: vezni materiali.



Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko poizanimate pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije / akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije / akumulatorje in / ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.



Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij / akumulatorjev!

Baterij / akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije / akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

● **Garancija in servis**

● **Garancijska izjava**

Za to napravo dobite 36 mesecev garancije od datuma nakupa. Naprava je bila skrbno izdelana, njena kakovost pa je bila natančno preverjena. V času garancije brezplačno popravimo vse napake v materialu ali izdelavi. Če bi se v času garancije kljub temu pojavile pomanjkljivosti, napravo pošljite na navedeni naslov servisa z navedbo naslednje številke izdelka: 14148106L.

Iz garancije je izključena škoda, ki je posledica neustrezne uporabe, neupoštevanja navodila za uporabo ali posegov v napravo s strani nepooblaščenih oseb, ter deli, ki se hitro obrabijo (npr. žarnice). V primeru uveljavljanja garancije se čas garancije niti ne podaljša niti ne obnovi.

● **Izdelovalec / Servis**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-1 99
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 359580_2101

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški prejemek in številko izdelka (npr. IAN 123456_7890) kot dokazilo o nakupu.

● **Izjava o skladnosti CE**

Ta izdelek ustreza zahtevam veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv (Direktiva 2014 / 53 / EU, Direktiva o nizkonapetostni opremi 2014 / 35 / EU, Direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009 / 125 / ES, Direktiva o nevarnih snoveh RoHS 2011 / 65 / EU). Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu.

S tem izjavlja podjetje Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, da tip radijske naprave 14148106L ustreza Direktivi 2014/53/EU. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

● **Proizvajalec**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA

Pooblaščenih serviser:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 28 60

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Im Kissen 2, 59929 Brilon, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravljajo nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Legenda k použitým piktogramům	Strana 28
Úvod	Strana 28
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 29
Obsah dodávky.....	Strana 29
Popis dílů.....	Strana 29
Technická data.....	Strana 29
Bezpečnost	Strana 30
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 30
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory.....	Strana 31
Příprava	Strana 31
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 31
Před instalací	Strana 31
Uvedení do provozu	Strana 32
Montáž svítidla.....	Strana 32
Montáž nástěnného držáku.....	Strana 32
Vložení a výměna baterií.....	Strana 32
Zapínání a vypínání svítidla vypínačem.....	Strana 32
Používání dálkového ovládání.....	Strana 33
Zapínání a vypínání světla.....	Strana 33
Tlumení světla.....	Strana 33
Časovač až na 30 minut.....	Strana 33
Bluetooth spojení.....	Strana 33
Regulace hlasitosti hudby.....	Strana 33
Volba hudebního titulu.....	Strana 34
Údržba a čištění	Strana 34
Zlikvidování	Strana 34
Záruka a servis	Strana 35
Záruka.....	Strana 35
Adresa servisu.....	Strana 35
Prohlášení o shodě.....	Strana 35
Výrobce.....	Strana 35

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si návod k obsluze!		Dbát na výstražná a bezpečnostní upozornění!
V	Volt		Varování! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
Hz	Hertz (frekvence)		Takto postupujete správně
W	Watt (příkon)		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Ochranný vodič		Odstraňujte baterie do odpadu ekologicky!
	Spínací cykly		Střídavé napětí (druh proudu a napětí)
	Životnost LED		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých a velkých dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Varování! Nebezpečí popálení o horký povrch!		Nebezpečí výbuchu!
	Používejte ochranné rukavice!	IP20	Jen pro vnitřní prostory
	Funkce časovače (30 minut)	3000K	Teplota barvy
	Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.		Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený provozní přístroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
Ra	Index podání barev		

Stropní LED svítidlo s Bluetooth® reproduktorem

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě

kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce

nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 stropní LED svítidlo s reproduktorem Bluetooth, model 14148106L
- 1 dálkové ovládání
- 1 nástěnný držák pro dálkové ovládání (obsahuje 1 x lepicí polštářek, 2 x šroub)
- 2 baterie AAA
- 3 hmoždinky
- 3 šrouby
- 2 ochranné hadičky
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

Svítidlo:

- 1 Hmoždinky
- 2 Základna světla
- 3 Svorka svítidla
- 4 Síťový připojovací kabel (externí)
- 5 Ochranná hadička
- 6 Šrouby
- 7 Umělohmotný kryt
- 8 Kryt reproduktoru
- 9 Dálkový ovladač

Dálkové ovládání:

- 10 Tlačítko ZAP (osvětlení)
- 11 Tlačítko VYP (osvětlení)
- 12 Tlačítko stmívače +

- 13 Tlačítko stmívače -
- 14 Tlačítko časovače na 30 minut
- 15 Tlačítko VYP (zvuk)
- 16 Tlačítko hlasitosti +
- 17 Tlačítko výběru skladby (vpřed)
- 18 Tlačítko Pauza / připojení bluetooth standby
- 19 Tlačítko výběru skladby (zpět)
- 20 Tlačítko hlasitosti -
- 21 Tlačítko ZAP (zvuk)
- 22 Nástěnný držák (dálkový ovladač)
- 23 Šrouby (dálkový ovladač)
- 24 Lepicí polštářek (dálkový ovladač)

● Technická data

Svítidlo:

Model číslo:	14148106L
Provozní napětí:	230-240V~, 50/60Hz
Celkový jmenovitý výkon:	maximálně 25 W (LED 20 W, reproduktor 5 W)
Třída ochrany:	I /
Druh ochrany:	IP20

LED:

Osvětlovací prostředek:	LED modul
Jmenovitý výkon:	LED, maximálně 17,5 W
Druh ochrany:	IP20

Reproduktor / Bluetooth:

Frekvenční rozsah	
Reproduktor:	120 - 20000 Hz
Verze Bluetooth:	5.0
Detekční oblast bluetooth:	< 10 m
Frekvenční rozsah	
Frekvenční pásmo	
Bluetooth:	2,4 GHz ISM frekvenční pásmo
HF výkon:	maximálně +2dBm

Dálkové ovládání:

Baterie:	2 x 1,5V AAA
Dosah dálkového ovládání:	5-6 m (infračervené)

- Tento výrobek obsahuje světelné zdroje energetické účinnosti třídy „E“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

● **Bezpečnost**



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!

- Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek vždy chraňte před dětmi.
- Nenechávejte lampu nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie / pytlíky, umělohmotné díly atd. by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a připojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

⚠ VÝSTRAHA!

- Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

- Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici s napětím potřebným pro svítidlo (viz „Technická data“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém povrchu!



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Bezprostředně po vybalení zkontrolujte svítidlo, jestli není poškozené. V případě poškození kontaktujte servis.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

- Před dotykem se ujistěte, že je světlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popáleninám. Svíticí prostředky vyvinou v oblasti hlavy lampy silné horko.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Toto svítidlo umožňuje tlumení světla pomocí dálkového ovladače.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (žárovka LED atd.).
- Nedívejte se optickými zařízeními do zdroje světla (např. lupa).



Tak postupujete správně

- Montujte lampu tak, aby byla chráněna před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy

nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

■ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.

■ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!



Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!

■ NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!



Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!

- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka / nástroj k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (cca ø 6 mm)
- kladivo
- štípací kleště
- žebřík

● Před instalací

Důležité: Připojení na elektrický rozvod musí provést vyučený elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.


- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.

- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte 2pólovou zkoušečkou napětí, jestli je vypnutý proud.
- Vybalte stropní svítidlo LED a položte je na neklouzavou podložku. (Dávejte pozor, aby přitom nedošlo k poškrábání.)
- Oběma rukama mírně tlačte na umělohmotný kryt [7]. Otáčejte přitom umělohmotným krytem [7] až na doraz proti směru hodinových ručiček (proti šipce) a sundejte umělohmotný kryt [7] směrem nahoru.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítidla

- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Přidržte základnu svítidla [2] v požadované montážní poloze. Dávejte přitom pozor na otvor v základně svítidla [2], kterým je protažen přípojovací síťový kabel.
- Označte tři otvory pro šrouby [6] (viz obr.).
- Vyvrtejte potřebné otvory. Dbejte na to, abyste nepoškodili vodiče síťového kabelu (externího) [4].
- Vložte do otvorů hmoždinky [1]. Podle potřeby použijte kladivo.
- Protáhněte přípojovací síťový kabel příslušným otvorem v základně svítidla [2] a připevněte svítidlo ke stropu.
- Dávejte pozor, aby průchodka pro kabel držela pevně v otvoru.
- Před připojením svítidla musíte opatřit izolované základní zapojení přídatnou izolací. Přetáhněte dodané ochranné hadičky přes vodiče L a N síťového kabelu.
Upozornění: Dbejte na správné připojení jednotlivých vodičů (externího) síťového přípojovacího kabelu [4]: vodič proudu černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič modrý =

symbol N, ochranný vodič zeleno-žlutý = symbol .

- Namontujte umělohmotný kryt [7] svítidla. K tomu nasadte kryt se třemi zářezy na odpovídající čep a zatlačte ho nahoru. K připevnění pootočte kryt ve směru hodinových ručiček doprava (šipka). Nyní můžete nálepku se šipkou odstranit.
 - Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).
- Vaše stropní LED svítidlo s reproduktory Bluetooth je připraveno k použití.

● Montáž nástěnného držáku

- Namontujte nástěnný držák [22] pro dálkový ovladač [9] pomocí šroubů [23] nebo lepicího polštářku [24] (viz obr.).

● Vložení a výměna baterií

Upozornění: Pro dálkový ovladač [9] musíte použít dvě baterie typu AAA (jsou součástí dodaného výrobku).

- K otevření přihrádky na baterie (na zadní straně) nejdříve posuňte víčko cca 1 cm dolů a následně ho nadzvedněte.
- Vložte do přihrádky na baterie dvě dodané baterie typu AAA. Dbejte přitom na správnou polaritu.
- Opět nasadte a zasuňte kryt, tím zavřete přihrádku na baterie.


Dálkový ovladač [9] je připraven k použití.

● Zapínání a vypínání svítidla vypínačem

- LED stropní svítidlo můžete zapínat a vypínat vypínačem na stěně. Intenzita světla přitom vždy odpovídá naposledy nastavenému jasu. Všechny ostatní funkce jsou ovládány pouze dálkovým ovladačem [9].


● Používání dálkového ovládání

POZOR!


Všechny funkce dálkového ovládání  jsou použitelné jen tehdy, jestliže bylo LED stropní svítidlo zapnuto vypínačem na stěně.

● Zapínání a vypínání světla

1. Zapnutí světla

- Stiskněte tlačítko „ON“ (osvětlení) , abyste LED stropní svítidlo zapnuli.





2. Vypnutí světla

- Stiskněte tlačítko „OFF“ (osvětlení) , abyste LED stropní svítidlo vypnuli.





● Tlumení světla

- Zapněte svítidlo.

1. Zvýšení intenzity světla

- Stiskněte tlačítko „“ + stmívače , pro zvýšení intenzity světla. Po každém krátkém stisknutí tohoto tlačítka se zvyšuje intenzita světla o jeden stupeň. Jestliže stisknete tlačítko „“ + stmívače  a přidržíte ho, zvýší se intenzita světla automaticky na maximum.



2. Snížení intenzity světla

- Stiskněte tlačítko „“ - stmívače , pro snížení intenzity světla. Po každém krátkém stisknutí se snižuje intenzita světla o jeden stupeň. Jestliže stisknete tlačítko „“ - stmívače  a přidržíte ho, sníží se intenzita světla automaticky na minimum.

● Časovač až na 30 minut

- Zapněte svítidlo.



1. Zapnutí časovače

- K vypnutí časovače stiskněte na cca 3 vteřiny tlačítko „“ . Zazní signální tón.

- Světlo a také funkce Bluetooth (hudba) se po cca 30 minutách vypnou.

Upozornění: Časovač můžete zapnout jen při aktivním bluetooth.


2. Vypnutí časovače

- Jestliže chcete funkci časovače během 30 minut vypnout, stiskněte tlačítko „“  znovu, déle než 3 vteřiny. Zazní signální tón. Nyní je časovač vypnutý.


Upozornění: Časovač můžete vypnout jen při aktivním bluetooth.

● Bluetooth spojení

1. Bluetooth spojení

- Stiskněte tlačítko audio „ON“ (Audio) .
- Cca za 1 až 2 vteřiny dojde k automatickému Bluetooth spojení, potvrzené akusticky, modrá LED ve stropním svítidle začne rychle blikat.
- Po spojení zazní krátká melodie.
- Při prvním spojení s Vaším mobilním telefonem, tabletem, atd., zvolte Bluetooth spojení „LED Ceiling Lamp“.





2. Ukončení Bluetooth spojení

- Stiskněte tlačítko audio „OFF“ (Audio) . Bluetooth spojení skončí.



Po úspěšném spojení máte k dispozici následující možnosti řízení audia:

● Regulace hlasitost hudby

1. Snížení hlasitosti hudby

- Stiskněte tlačítko „“ hlasitosti - , pro snížení hlasitosti. Po každém krátkém stisknutí se snižuje hlasitost o jeden stupeň. Jestliže stisknete tlačítko „“ - hlasitosti  a přidržíte ho, sníží se hlasitost automaticky na minimum.



2. Zvýšení hlasitosti hudby

- Stiskněte tlačítko „“ + hlasitosti , pro zvýšení hlasitosti. Po každém krátkém stisknutí se zvyšuje hlasitost o jeden stupeň. Jestliže stisknete



tlačítko „“ + hlasitosti  a přidržíte ho, zvýší se hlasitost automaticky na maximum.

● Volba hudebního titulu



1. Hudební titul zpět

- Stiskněte tlačítko „“ pro volbu titulu hudby (zpět) , tzn. pro volbu předchozího hudebního titulu nebo pro přehrání písničky znovu od začátku.

2. Volba dalšího hudebního titulu

- Stiskněte tlačítko „“ pro volbu hudebního titulu (vpřed) , tzn. pro volbu dalšího titulu hudby.

3. Přestávka

- Stiskněte krátce tlačítko „“ přestávka / Bluetooth spojení Standby  pro aktivaci funkce přestávka.

● Údržba a čištění

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

- Nepoužívejte na čištění ředidla, benzín nebo podobné látky, svítidlo můžete poškodit.
- Nechte reflektor úplně vychladnout.

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalninami či dokonce do vody ponožovat.

- Použijte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícími významy: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby vyskytnou závady, zašlete laskavě přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo artiklu: 14148106L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilky prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NĚMECKO
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

IAN 359580_2101

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (Směrnice 2014/53/EU a směrnice pro bezpečnost elektrického zařízení s nízkým napětím 2014/35/EU, směrnice pro ekologický design 2009/125/ES a směrnice RoHS 2011/65/EU). Konformita byla prokázána.

Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Tímto prohlašuje firma Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, že rádiové zařízení, typu 14148106L, splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Úplný text EU prohlášení o konformitě je k dispozici na webové stránce:




















<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagenotyp.php>

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NĚMECKO



Legenda použitých piktogramov	Strana 38
Úvod	Strana 38
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 39
Obsah dodávky	Strana 39
Popis častí	Strana 39
Technické údaje	Strana 39
Bezpečnosť	Strana 40
Bezpečnostné upozornenia	Strana 40
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 41
Príprava	Strana 41
Potrebne náradie a materiál	Strana 41
Pred inštaláciou	Strana 42
Uvedenie do prevádzky	Strana 42
Montáž svetidla	Strana 42
Montáž nástenného držiaka	Strana 42
Vkládanie / výmena batérií	Strana 42
Ovládanie svetidla pomocou svetelného spínača	Strana 43
Používanie diaľkového ovládania	Strana 43
Zapnutie / vypnutie svetla	Strana 43
Tlmenie svetla	Strana 43
30-minútový časovač	Strana 43
Bluetooth-spojenie	Strana 43
Ovládanie hlasitosti hudby	Strana 44
Výber hudobnej skladby	Strana 44
Údržba a čistenie	Strana 44
Likvidácia	Strana 44
Záruka a servis	Strana 45
Záruka	Strana 45
Servisná adresa	Strana 45
Konformitné vyhlásenie	Strana 45
Výrobca	Strana 45

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si návod na obsluhu!		Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné pokyny!
V	Volt		Opatrne! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
Hz	Hertz (frekvencia)		Takto postupujete správne
W	Watt (efektívny výkon)		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Ochranný vodič		Batérie prosím zlikvidujte ekologickým spôsobom!
	Spínacie cykly		Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)
	Životnosť LED		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!		Nebezpečenstvo explózie!
	Noste ochranné rukavice!	IP20	Iba pre interiér
	Funkcia časovača (30 min.)	3000K	Farebná teplota
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
Ra	Index reprodukcie farieb		

LED stropné svietidlo s Bluetooth® reproduktorom

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte

celý tento návod na obsluhu. Otvorte strany s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným

pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený

len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stropné svetidlo s Bluetooth-reproduktorom, model 14148106L
- 1 diaľkové ovládanie
- 1 nástenný držiak pre diaľkové ovládanie (vrát. 1 x samolepiaca podložka 2 x skrutka)
- 2 batérie AAA
- 3 hmoždinky
- 3 skrutky
- 2 ochranné hadičky
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

Svietidlo:

- 1 Hmoždinka
- 2 Základňa svetidla
- 3 Svorka svetidla
- 4 Sieťový prípojný kábel (externý)
- 5 Ochranná hadička
- 6 Skrutky
- 7 Plastový kryt
- 8 Kryt reproduktora
- 9 Diaľkové ovládanie

Diaľkové ovládanie:

- 10 Tlačidlo ON (Lighting)
- 11 Tlačidlo OFF (Lighting)

- 12 Tlačidlo Dimmer +
- 13 Tlačidlo Dimmer -
- 14 Tlačidlo 30-minútový časovač
- 15 Tlačidlo OFF (Audio)
- 16 Tlačidlo hlasitosť +
- 17 Tlačidlo výber skladby (dopredu)
- 18 Tlačidlo Pause / Bluetooth-spojenie Standby
- 19 Tlačidlo výber skladby (naspäť)
- 20 Tlačidlo hlasitosť -
- 21 Tlačidlo ON (Audio)
- 22 Nástenný držiak (diaľkové ovládanie)
- 23 Skrutky (diaľkové ovládanie)
- 24 Samolepiaca podložka (diaľkové ovládanie)

● Technické údaje

Svietidlo:

Číslo modelu:	14148106L
Prevádzkové napätie:	230-240V~, 50/60Hz
Menovitý výkon celkovo:	max. 25 W (LED 20W, reproduktor 5W)
Trieda ochrany:	I /
Druh ochrany:	IP20

LED:

Osvetľovacia prostriedok:	LED modul
Menovitý výkon:	LED, max. 17,5W
Druh ochrany:	IP20

Reproduktor / Bluetooth:

Frekvenčný rozsah	
Reproduktor:	120 - 20000 Hz
Bluetooth-verzia:	5.0
Dosah Bluetooth:	< 10 m
Frekvenčný rozsah	
Bluetooth-frekvencia:	2,4 GHz ISM frekvenčné pásmo
HF-výkon:	max. +2 dBm

Diaľkové ovládanie:

Batérie:	2 x 1,5V AAA
Dosah diaľkového ovládania:	5-6 m (infračervené)

- Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „E“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

● **Bezpečnosť**



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svetidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

- **VAROVANIE!**

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo

iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svetidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Bezprostredne po vybalení skontrolujte svetidlo ohľadom prípadných poškodení. V prípade poškodenia kontaktujte autorizovaný servis.



OPATRNĚ! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.

Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Svetidlo je možné stmívať pomocou diaľkového ovládania.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupa).



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.

- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.

■ NEBEZPEČENSTVO EXPLOZIE!



Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskracujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzajte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarit (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / označovací nástroj
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač
- vrtáčka
- vrták (cca. ø 6 mm)
- kladivo
- bočné štipacie kliešte
- rebrik

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať vyškolený elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svietidla a predpisoch o pripojení.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.
- Vybaľte LED stropné svietidlo a položte ho na nekĺzavý podklad. (Dávajte pozor, aby pritom nedošlo k vzniku škrabancov.)
- Oboma rukami vyvíňte jemný tlak na plastový kryt [7]. Plastový kryt [7] pritom točte proti smeru hodinových ručičiek (proti smeru šípky) až nadoraz a odnímate plastový kryt [7] smerom nahor.

- Dbajte na to, aby priechodka pevne sedela vo vyvrtanom otvore.
- Izolované základné vodiče musia byť pred pripojením svietidla pripravené s dodatočnou izoláciou.

Natiahnite priložené ochranné hadičky na káble L a N sieťového prípojného vedenia.

Poznámka: Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového prípojného kábla (externý) [4] vždy správne zapojené: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = symbol ⚡.

- Namontujte plastový kryt [7] svietidla. Nasadíte kryt s tromi zárezmi na príslušný závesný svorník a zatlačte ho nahor. Zatočte kryt doprava v smere hodinových ručičiek (v smere šípky), aby ste ho upevnili. Teraz môžete odstrániť nálepku so šípkou.
- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

Vaše LED stropné svietidlo s Bluetooth-reproduktorom je pripravené na prevádzku.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svietidla

- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).
- Pridržte základňu svietidla [2] v železnej montážnej polohe. Myslite pritom na otvor v základni svietidla [2], ktorým bude prevedený sieťový pripojovací kábel.
- Označte tri otvory pre skrutky [6] (pozri obr.).
- Vyvrtajte otvory. Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodné vedenie (externé) [4].
- Do vyvrtaných otvorov zasuňte hmoždinky [1]. V prípade potreby si pomôžte kladivom.
- Prevedte sieťový prípojný kábel cez otvor v základni svietidla [2] určený pre tento účel a upevnite svietidlo na strope.

● Montáž nástenného držiaka

- Namontujte nástenný držiak [22] pre diaľkové ovládanie [9] pomocou skrutiek [23] alebo samolepiacich úchytiak [24] (pozri obr.).

● Vkladanie / výmena batérií

Poznámka: Pre diaľkové ovládanie [9] použite dve batérie typu AAA (sú súčasťou dodávky).

- Kryt priečinka pre batérie (zadná strana) vysuňte pre otvorenie cca. 1 cm nadol a nadvihnite kryt.
- Vložte dve batérie priloženého typu AAA do priečinka pre batérie. Dodržte pritom správnu polaritu.
- Opäť nasadíte kryt a posuňte ho dozadu, aby ste zatvorili priečinku pre batérie.

Vaše diaľkové ovládanie [9] je pripravené na prevádzku.

● Ovládanie svietidla pomocou svetelného spínača

- LED stropné svietidlo môžete za- a vypínať pomocou nástenného spínača. Intenzita svetla tu vždy zodpovedá naposledy nastavenému jas. Všetky ostatné funkcie sú riadené výlučne diaľkovým ovládaním [9].

● Používanie diaľkového ovládania

POZOR!

Všetky funkcie diaľkového ovládania [9] sú funkčné iba vtedy, keď bolo LED stropné svietidlo zapnuté prostredníctvom nástenného spínača.

● Zapnutie / vypnutie svetla

1. Zapnutie svetla

- Stlačte tlačidlo „ON“ (Lighting) [10], aby ste zapli LED stropné svietidlo.

2. Vypnutie svetla

- Stlačte tlačidlo „OFF“ (Lighting) [11], aby ste vypli LED stropné svietidlo.

● Tlmenie svetla

- Zapnite svietidlo.

1. Zvýšenie intenzity osvetlenia

- Stlačte tlačidlo „☀“ Dimmer + [12], aby ste zvýšili intenzitu osvetlenia. Pri krátkom stlačení tohto tlačidla sa zvýši intenzita osvetlenia vždy o jeden stupeň. Ak dlhšie stlačíte tlačidlo „☀“ Dimmer + [12], automaticky sa zvýši intenzita osvetlenia až na maximálny jas.

2. Zníženie intenzity osvetlenia

- Stlačte tlačidlo „☾“ Dimmer - [13], aby ste znížili intenzitu osvetlenia. Pri krátkom stlačení sa zníži intenzita osvetlenia o jeden stupeň. Ak dlhšie stlačíte tlačidlo „☾“ Dimmer - [13], zníži

sa intenzita osvetlenia automaticky až na minimálny jas.

● 30-minútový časovač

- Zapnite svietidlo.

1. Zapnutie časovača

- Stlačte tlačidlo „³⁰Min“ [14] na cca. 3 sekundy, aby ste zapli funkciu časovača. Zaznie signál.
- Svetlo a tiež Bluetooth-funkcia (hudba) sa automaticky vypnú po cca. 30 minútach.

Poznámka: Časovač môžete zapnúť len vtedy, keď je aktívovaný Bluetooth.

2. Vypnutie časovača

- Ak chcete funkciu časovača počas týchto 30 minút vypnúť, znova stlačte „³⁰Min“ tlačidlo [14] na dlhšie ako 3 sekundy. Zaznie signál. Funkcia časovača je teraz vypnutá.

Poznámka: Časovač môžete vypnúť len vtedy, keď je aktívovaný Bluetooth.

● Bluetooth-spojenie

1. Vytvorenie Bluetooth-spojenia

- Stlačte Audio „ON“ tlačidlo (Audio) [21].
- Cca. o 1–2 sekundy neskôr je Bluetooth-spojenie s akustickým doprovodom automaticky vytvorené, modrá LED vrámci LED stropného svietidla začne rýchlo blikať.
- Po vytvorení spojenia zaznie krátká melódia.
- Pri prvom spojení s Vaším mobilom, tabletom atď. zvolíte Bluetooth-spojenie „LED Ceiling Lamp“.



2. Ukončenie Bluetooth-spojenia

- Stlačte Audio „OFF“ tlačidlo (Audio) [15]. Bluetooth-spojenie je ukončené.



Po vytvorení spojenia máte k dispozícii nasledujúce audio-ovládania:

● Ovládanie hlasitosti hudby

1. Zníženie hlasitosti hudby


- Stlačte tlačidlo „“ hlasitosť - [20], aby ste hlasitosť znížili. Pri krátkom stlačení sa hlasitosť zníži o jeden stupeň. Ak dlhšie stlačíte tlačidlo „“ hlasitosť - [20], zníži sa hlasitosť automaticky až na minimum.

2. Zvýšenie hlasitosti hudby


- Stlačte tlačidlo „“ hlasitosť + [16], aby ste hlasitosť zvýšili. Pri krátkom stlačení sa hlasitosť zvýši o jeden stupeň. Ak dlhšie stlačíte tlačidlo „“ hlasitosť + [16], hlasitosť sa automaticky zvýši až na maximum.

● Výber hudobnej skladby


1. Skladba naspäť

- Stlačte tlačidlo „“ výber hudobnej skladby (naspäť) [19], ak chcete prehrať predchádzajúcu hudobnú skladbu alebo prehrať pieseň ešte raz od začiatku.

2. Skladba dopredu

- Stlačte tlačidlo „“ výber hudobnej skladby (dopredu) [17], ak chcete prehrať nasledujúcu hudobnú skladbu.

3. Pause

- Krátko stlačte tlačidlo „“ Pause / Bluetooth-spojenie Standby [18], aby ste aktivovali funkciu prestávka.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Následne opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobu: 14148106L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NEMECKO
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

IAN 359580_2101

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobu (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento produkt spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (Smernica 2014/53/EÚ, Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ, Smernica o ekodizajne 2009/125/ES, Smernica RoHS 2011/65/EÚ). Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Týmto spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG prehlasuje, že typ rádiového zariadenia 14148106L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Úplný text EÚ konformitného vyhlásenia je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>


















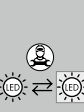

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NEMECKO



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 48
Einleitung	Seite 49
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 49
Lieferumfang.....	Seite 49
Teilbeschreibung.....	Seite 49
Technische Daten.....	Seite 49
Sicherheit	Seite 50
Sicherheitshinweise.....	Seite 50
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite 51
Vorbereitung	Seite 52
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 52
Vor der Installation	Seite 52
Inbetriebnahme	Seite 52
Leuchte montieren.....	Seite 52
Wandhalterung montieren.....	Seite 53
Batterien einlegen / wechseln.....	Seite 53
Leuchte über den Lichtschalter bedienen.....	Seite 53
Fernbedienung verwenden.....	Seite 53
Licht ein- / ausschalten.....	Seite 53
Licht dimmen.....	Seite 53
30-Minuten-Timer.....	Seite 54
Bluetooth-Verbindung.....	Seite 54
Musiklautstärke regeln.....	Seite 54
Musiktitel anwählen.....	Seite 54
Wartung und Reinigung	Seite 54
Entsorgung	Seite 55
Garantie und Service	Seite 55
Garantieerklärung.....	Seite 55
Serviceadresse.....	Seite 56
Konformitätserklärung.....	Seite 56
Hersteller.....	Seite 56

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
V	Volt		Vorsicht! Stromschlaggefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzleiter		Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht!
	Schaltzyklen		Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
	LED-Lebensdauer		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!		Explosionsgefahr!
	Schutzhandschuhe tragen!	IP20	Nur für den Innenbereich
	Timerfunktion (30 Min.)	3000K	Farbtemperatur
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
Ra	Farbwiedergabeindex		

LED-Deckenleuchte mit Bluetooth®-Lautsprecher

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte mit Bluetooth-Lautsprecher, Modell 14148106L
- 1 Fernbedienung
- 1 Wandhalterung für die Fernbedienung (inkl. 1 x Klebepad, 2 x Schrauben)
- 2 Batterien AAA

- 3 Dübel
- 3 Schrauben
- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilbeschreibung

Leuchte:

- 1 Dübel
- 2 Leuchten-Basis
- 3 Lüsterklemme
- 4 Netzanschlusskabel (extern)
- 5 Schutzschlauch
- 6 Schrauben
- 7 Kunststoffabdeckung
- 8 Lautsprecherabdeckung
- 9 Fernbedienung

Fernbedienung:

- 10 Taste ON (Lighting)
- 11 Taste OFF (Lighting)
- 12 Taste Dimmer +
- 13 Taste Dimmer -
- 14 Taste 30-Minuten-Timer
- 15 Taste OFF (Audio)
- 16 Taste Lautstärke +
- 17 Taste Musiktitel anwählen (vor)
- 18 Taste Pause / Bluetooth-Verbindung Standby
- 19 Taste Musiktitel anwählen (zurück)
- 20 Taste Lautstärke -
- 21 Taste ON (Audio)
- 22 Wandhalterung (Fernbedienung)
- 23 Schrauben (Fernbedienung)
- 24 Klebepad (Fernbedienung)

● Technische Daten

Leuchte:

- Modellnummer: 14148106L
- Betriebsspannung: 230-240V ~, 50/60Hz
- Nennleistung gesamt: max. 25 W (LED 20 W, Lautsprecher 5 W)
- Schutzklasse: I /
- Schutzart: IP20

LED:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	LED, max. 17,5 W
Schutzart:	IP20

Lautsprecher / Bluetooth:

Frequenzbereich	
Lautsprecher:	120 – 20000 Hz
Bluetooth-Version:	5.0
Reichweite Bluetooth:	< 10 m
Frequenzbereich	
Bluetooth-Frequenz:	2,4 GHz ISM Frequenzband
HF-Leistung:	max. +2dBm

Fernbedienung:

Batterien:	2 x 1,5V AAA
Reichweite	
Fernbedienung:	5 – 6 m (Infrarot)

- Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!

- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung und schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Überprüfen Sie die Leuchte unmittelbar nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Setzen Sie sich im Falle einer Beschädigung mit der Servicestelle in Verbindung.



VORSICHT! VERBRENNUNGS- GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Diese Leuchte kann per Fernbedienung gedimmt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!**
Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.

- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vorbereitung

● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. ø 6 mm)
- Hammer
- Seitenschneider
- Leiter

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmung haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).


- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.
- Packen Sie die LED-Deckenleuchte aus und legen Sie sie auf eine rutschfeste Unterlage. (Seien Sie vorsichtig, dass hierbei keine Kratzer entstehen.)
- Üben Sie mit beiden Händen leichten Druck auf die Kunststoffabdeckung **7** aus. Drehen Sie die Kunststoffabdeckung **7** dabei bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn (entgegen der Pfeilrichtung) und nehmen Sie die Kunststoffabdeckung **7** nach oben ab.

● Inbetriebnahme

● **Leuchte montieren**

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Halten Sie die Leuchten-Basis **2** an die gewünschte Montageposition. Beachten Sie hierbei die Bohrung in der Leuchten-Basis **2**, durch welche das Netzanschlusskabel eingeführt wird.
- Markieren Sie drei Bohrlöcher für die Schrauben **6** (siehe Abb.).
- Bohren Sie die Löcher. Stellen Sie sicher, dass Sie das Netzanschlusskabel (extern) **4** nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel **1** in die Bohrlöcher. Nehmen Sie falls notwendig einen Hammer zur Hilfe.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel durch die dafür vorgesehene Bohrung in der Leuchten-Basis **2** und befestigen Sie die Leuchte an der Decke.
- Achten Sie darauf, dass die Durchführungsstülpe in der Bohrung sitzt.
- Die isolierte Grundverdrahtung muss vor dem Anschluss der Leuchte mit einer zusätzlichen Isolierung vorbereitet werden.

Ziehen Sie die beigefügten Schutzschläuche über die Kabel L und N der Netzanschlussleitung.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **4** jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = Symbol .

- Montieren Sie die Kunststoffabdeckung **7** der Leuchte. Setzen Sie hierzu die Abdeckung mit den drei Kerben an den entsprechenden Haltebolzen an und drücken diese nach oben. Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn rechts (Pfeilrichtung), um diese zu befestigen. Der Aufkleber mit dem Pfeil kann nun entfernt werden.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre LED-Deckenleuchte mit Bluetooth-Lautsprecher ist betriebsbereit.

● Wandhalterung montieren

- Montieren Sie die Wandhalterung **22** für die Fernbedienung **9** mithilfe der Schrauben **23** oder des Klebepads **24** (siehe Abb.).

● Batterien einlegen / wechseln

Hinweis: Für die Fernbedienung **9** sind zwei Batterien vom Typ AAA zu verwenden (im Lieferumfang enthalten).

- Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefaches (Rückseite) zum Öffnen ca. 1 cm nach unten und heben den Deckel ab.
- Legen Sie zwei Batterien vom mitgelieferten Typ AAA in das Batteriefach. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und schieben Sie diese zurück, um das Batteriefach zu schließen.

Ihre Fernbedienung **9** ist betriebsbereit.

● Leuchte über den Lichtschalter bedienen

- Die LED-Deckenleuchte kann über den Wandlichtschalter ein- und ausgeschaltet werden. Die Lichtintensität entspricht hierbei immer der zuletzt eingestellten Helligkeit. Alle anderen Funktionen werden ausschließlich über die Fernbedienung **9** gesteuert.


● Fernbedienung verwenden

ACHTUNG!


Alle Funktionen der Fernbedienung **9** sind nur gegeben, wenn die LED-Deckenleuchte mit dem Wandlichtschalter eingeschaltet wurde.

● Licht ein- / ausschalten

1. Licht einschalten

- Drücken Sie die „“ Taste (Lighting) **10**, um die LED-Deckenleuchte einzuschalten.



2. Licht ausschalten

- Drücken Sie die „“ Taste (Lighting) **11**, um die LED-Deckenleuchte auszuschalten.


● Licht dimmen

- Schalten Sie die Leuchte ein.

1. Beleuchtungsstärke erhöhen

- Drücken Sie die „“ Taste Dimmer + **12**, um die Beleuchtungsstärke zu erhöhen. Bei kurzzeitigem Drücken dieser Taste erhöht sich die Beleuchtungsstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die „“ Taste Dimmer + **12** lange gedrückt, erhöht sich die Beleuchtungsstärke automatisch bis zur maximalen Helligkeit.

2. Beleuchtungsstärke verringern

- Drücken Sie die „“ Taste Dimmer - **13**, um die Beleuchtungsstärke zu verringern. Bei kurzzeitigem Drücken verringert sich die

Beleuchtungsstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die „☀️“ Taste Dimmer – [13] lange gedrückt, verringert sich die Beleuchtungsstärke automatisch bis zur minimalen Helligkeit.

● 30-Minuten-Timer

- Schalten Sie die Leuchte ein.

1. Timer einschalten

- Drücken Sie die „30 Min“ Taste [14] für ca. 3 Sekunden, um die Timer-Funktion einzuschalten. Es ertönt ein Signalton.
- Das Licht und auch die Bluetooth-Funktion (Musik) werden automatisch nach ca. 30 Minuten ausgeschaltet.

Hinweis: Sie können den Timer nur einschalten, wenn Bluetooth aktiviert ist.

2. Timer ausschalten

- Möchten Sie die Timer-Funktion während der 30 Minuten ausschalten, drücken Sie die „30 Min“ Taste [14] erneut für länger als 3 Sekunden. Es ertönt ein Signalton. Die Timer-Funktion ist jetzt abgeschaltet.

Hinweis: Sie können den Timer nur ausschalten, wenn Bluetooth aktiviert ist.

● Bluetooth-Verbindung

1. Bluetooth-Verbindung herstellen

- Drücken Sie die Audio „ON“ Taste (Audio) [21].
- Ca. 1–2 Sekunden später wird die Bluetooth-Verbindung akustisch unterhalb automatisch aufgebaut, die blaue LED innerhalb der LED-Deckenleuchte beginnt schnell zu blinken.
- Ist die Verbindung hergestellt, ertönt eine kurze Melodie.
- Bei einer ersten Verbindung mit Ihrem Handy, Tablet etc. wählen Sie die Bluetooth-Verbindung „LED Ceiling Lamp“.

2. Bluetooth-Verbindung beenden

- Drücken Sie die Audio „OFF“ Taste (Audio) [15]. Die Bluetooth-Verbindung wird beendet.

Nach erfolgter Verbindung stehen Ihnen folgende Audiosteuerungen zur Verfügung:

● Musiklautstärke regeln

1. Musiklautstärke verringern

- Drücken Sie die „🔊“ Taste Lautstärke – [20], um die Lautstärke zu verringern. Bei kurzzeitigem Drücken verringert sich die Lautstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die „🔊“ Taste Lautstärke – [20] lange gedrückt, verringert sich die Lautstärke automatisch bis zu einem Minimum.

2. Musiklautstärke erhöhen

- Drücken Sie die „🔊“ Taste Lautstärke + [16], um die Lautstärke zu erhöhen. Bei kurzzeitigem Drücken erhöht sich die Lautstärke stufenweise je Druckvorgang. Wird die „🔊“ Taste Lautstärke + [16] lange gedrückt, erhöht sich die Lautstärke automatisch bis zur maximalen Lautstärke.

● Musiktitel anwählen

1. Musiktitel zurück

- Drücken Sie die „⏮“ Taste Musiktitel anwählen (zurück) [19], um einen vorherigen Musiktitel anzuwählen oder das Lied noch einmal von Anfang an abspielen zu lassen.

2. Musiktitel vor

- Drücken Sie die „⏭“ Taste Musiktitel anwählen (vor) [17], um den nächsten Musiktitel anzuwählen.

3. Pause

- Drücken Sie die „⏸“ Taste Pause / Bluetooth-Verbindung Standby [18] kurz, um die Pausefunktion zu aktivieren.

● Wartung und Reinigung

⚠️ **WARNUNG! STROMSCHLAGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die

Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Benutzen Sie kein Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- ▲ **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung anschließend wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgeht, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie und Service

● Garantieerklärung

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14148106L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 359580_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, Ökodesign Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14148106L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Információk állása · Stanje informacij · Stav
informáci · Stav informácií · Stand der Informationen:
04/2021 · Ident.-No.: 14148106L042021-4

IAN 359580_2101

